

# Küchenwaage 15 kg

GT-KSG-20 | GT-KSG-22







# ORIGINAL-BETRIEBSANLEITUNG



## **Inhaltsverzeichnis**

Lieferumfang2
Sicherheit
Teile und Bedienelemente6
Auspacken und aufstellen6
Inbetriebnahme7
Bedienung
Batterie wechseln8
Sonstige Funktionen9
Pflege9
Entsorgen10
Störung und Abhilfe11
Technische Daten11
Konformitätserklärung12

# Lieferumfang

- Küchenwaage
- Batterie 1x CR2032 / 3 V --- (Knopfzelle)
- Bedienungsanleitung mit Garantie

#### **ACHTUNG - VORSICHTIG HANDHABEN!**

Diese digitale Küchenwaage ist ein Präzisionsgerät mit sensibler Messtechnik.

Die empfindlichen Wiegesensoren in den Füßen können durch zu hartes Aufstellen der Waage beschädigt werden. Achten Sie darauf, die Waage stets vorsichtig aufzustellen bzw. aufzuhängen, um harte Stöße auf die Sensoren/Füße und somit Beschädigungen zu vermeiden.

## **Sicherheit**

## Anleitung lesen und aufbewahren



Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, beachten Sie diese und

bewahren Sie die Betriebsanleitung auf, falls Sie später etwas nachlesen möchten. Wenn Sie den Artikel an jemand anderen weitergeben, geben Sie auch diese Betriebsanleitung mit.

## Wichtige Anweisungen

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.

Batterien können lebensgefährlich sein. Bewahren
Sie deshalb Batterien für
Kleinkinder unerreichbar
auf. Wurde eine Batterie
verschluckt oder ist auf andere Art in den Körper gelangt, muss sofort ärztliche
Hilfe in Anspruch genommen werden. Anderenfalls
kann es innerhalb von
2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen kommen, die zum Tode führen können

## Verwendungszweck

- Die Küchenwaage (=Waage) ist zum Wiegen von Lebensmitteln und Kleinteilen konzipiert. Die maximale Belastbarkeit - siehe "Technische Daten" - darf dabei nicht überschritten werden.
- Die Waage ist für die Verwendung im Privathaushalt und die dort üblicherweise anfallenden Mengen konzipiert.
- Für die gewerbliche Nutzung, z. B. in Bäckereien, Restaurants etc., ist die Waage ungeeignet.

### Gefahr für Kinder

 Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr. Achten Sie auch darauf, dass der Verpackungsbeutel nicht über den Kopf gestülpt wird.

## Gefahr von Verletzungen

- Beachten Sie die Kapitel "Inbetriebnahme" und "Batterie wechseln".
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Artikel entfernt werden.
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Batterien mit der richtigen Polarität (+/-) einlegen. Batterien und Artikel nicht kurzschließen.
- Erschöpfte Batterien umgehend aus dem Artikel entfernen und entsorgen.
- Batterie aus dem Artikel nehmen, wenn er für längere Zeit nicht benutzt werden soll.
- Achtung: Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterie.

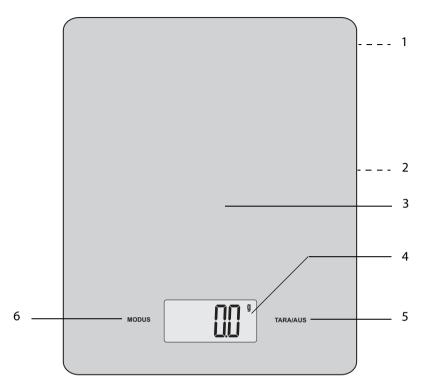
- Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp. Beachten Sie die "Technischen Daten".
- Batterien dürfen nicht geladen, mit anderen Mitteln reaktiviert, auseinander genommen, ins Feuer geworfen, erhitzt oder kurzgeschlossen werden. Ansonsten besteht erhöhte Explosions- und Auslaufgefahr, außerdem können Gase entweichen!
- Kontakt der Batterieflüssigkeit mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Falls die Glas-Küchenwaage herunterfällt und zerbricht, besteht Verletzungsgefahr durch Glassplitter.

## Achtung - Sachschäden

- Die Küchenwaage darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- Stellen Sie die Waage auf einen stabilen, ebenen Untergrund.
- Überlasten Sie die Waage nicht. Beachten Sie die "Technischen Daten". Legen Sie Gegenstände ausschließlich zum Wiegen auf die Waage.
- Stellen Sie die Waage nicht in die Nähe von Geräten, von denen eine elektromagnetische Strahlung ausgehen kann, wie z. B. Mobiltelefone, Funkgeräte o. ä. Dieses kann zu falschen Display-Anzeigen oder Fehlfunktionen führen.

- An der Unterseite der Waage befinden sich Gerätefüße. Da die Möbelbzw. Bodenoberflächen aus den verschiedensten Materialien bestehen und mit den unterschiedlichsten Pflegemitteln behandelt werden, kann es nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Gerätefüße angreifen und aufweichen. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter die Gerätefüße.
- Nehmen Sie die Batterie aus dem Gerät heraus, wenn diese verbraucht ist oder wenn Sie die Waage länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Setzen Sie Batterien keinen extremen Bedingungen aus, indem Sie diese z. B. auf Heizkörpern oder unter direkter Sonneneinstrahlung lagern. Erhöhte Auslaufgefahr!
- Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Gerät vor. Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen und beachten Sie die Garantiebedingungen.
- Verwenden Sie keinesfalls harte, kratzende oder scheuernde Reinigungsmittel o. ä., um die Waage zu reinigen. Hierbei könnte die Oberfläche zerkratzen.

## **Teile und Bedienelemente**



### Beispielabbildung

- **1** Aussparung für Aufhängung (Unterseite)
- **2** Batteriefach (Unterseite)
- **3** Wiegefläche mit Tap on-Funktion zum Einschalten
- 4 Display
- 5 TARA/AUS: Werte auf Null stellen (Zuwiegefunktion), Waage ausschalten
- **6** MODUS: Umschalten zwischen festem und flüssigem Wiegegut und Maßeinheiten

# Auspacken und aufstellen

- 1. Nehmen Sie die Waage aus der Verpackung und entfernen Sie sorgfältig sämtliches Verpackungsmaterial.
- 2. Prüfen Sie die Waage auf mögliche Transportschäden.



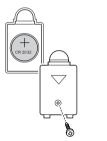
Falls Teile beschädigt sind, dürfen Sie das Gerät nicht verwenden. Wenden Sie sich in diesem Fall an den Kundenservice (siehe Garantiekarte).

3. Kontrollieren Sie, ob alle Teile vorhanden sind.

## **Inbetriebnahme**

Bei Auslieferung ist die Batterie bereits eingelegt und zum Schutz vor vorzeitiger Entladung mit einem Iso-Streifen versehen.

Um die Waage in Betrieb zu nehmen, müssen Sie den Iso-Streifen entfernen. Das Batteriefach befindet sich auf der Geräte-Unterseite.



- Entfernen Sie mit einem feinen Kreuzschlitz-Schraubendreher die Schraube aus dem Batteriefachdeckel.
- Drücken Sie die Verriegelungslasche etwas in Richtung Mitte der Waage und nehmen Sie den Batteriefachdeckel ab.
- 3. Ziehen Sie den Iso-Streifen heraus.
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf.

  Die Verriegelungslassche muss.

Die Verriegelungslasche muss sicher einrasten.

5. Drehen Sie die Kreuzschlitzschraube wieder ein.

## **Bedienung**



### Beschädigungsgefahr

- Überlasten Sie die Waage nicht. Beachten Sie die "Technischen Daten". Legen Sie Gegenstände ausschließlich zum Wiegen auf die Waage.
- Stellen Sie die Waage vorsichtig auf, um harte Stöße auf die Sensoren/Füße und somit Beschädigungen zu vermeiden.

### Wiegen

- Stellen Sie die Waage auf eine ebene, feste und trockene Fläche. Stellen Sie sie vorsichtig auf, um harte Stöße auf die Sensoren/Füße und somit Beschädigungen zu vermeiden.
- 2. Schalten Sie die Waage ein, indem Sie mit etwas Kraft 2 Sekunden auf die Wiegefläche drücken.
- 3. Warten Sie einen Moment, bis im Display "0" angezeigt wird.
- Wählen Sie mit der Taste MODUS die richtige Einstellung für Ihr Wiegegut.

Beachten Sie die Display-Anzeige:

GEWICHT MILCH WASSER Festes Wiegegut Milch wiegen

Wasser wiegen



Um zwischen den unterschiedlichen Maßeinheiten zu wählen, drücken Sie so oft MODUS, bis die gewünschte Maßeinheit angezeigt wird:

- Bei festem Wiegegut: "g" (Gramm) und "lb:oz" (Pfund)
- Bei flüssigem Wiegegut: "ml" (Milliliter) und "fl`oz" (Flüssigunze)
- Wenn Sie das Wiegegut in einem Behälter wiegen wollen, stellen Sie den Behälter jetzt ohne Inhalt auf die Wiegefläche. Ansonsten fahren Sie fort, wie bei Punkt 7. beschrieben.
- 6. Drücken Sie TARA/AUS. Im Display wird "0" angezeigt.
- Geben Sie das Wiegegut in den Behälter bzw. legen Sie es auf die Wiegefläche.
   Das gemessene Gewicht wird im Display angezeigt.
- Lesen Sie das gemessene Gewicht ab und nehmen Sie das Wiegegut aus dem Behälter bzw. von der Wiegefläche.

### Waage auf Null stellen

Wenn im Display noch ein Minuswert angezeigt wird (Symbol ), obwohl die Wiegefläche leer ist (z. B. wenn die Waage nicht optimal steht oder noch ein TARA-Wert angezeigt wird, siehe nächster Abschnitt), müssen Sie die Waage auf Null stellen.

▶ Drücken Sie 1x kurz TARA/AUS.

# Zuwiegefunktion nutzen (TARA)

Diese Funktion ist z. B. beim Backen praktisch, wenn Sie einer bereits auf der Waage liegenden Zutat eine weitere Zutat zuwiegen möchten.

- 1. Drücken Sie TARA/AUS, um die Waage wieder auf "0" zu stellen.
- Geben Sie das neue Wiegegut hinzu. Im Display wird das Gewicht des zugegebenen Wiegeguts angezeigt.
- Drücken Sie TARA/AUS, um die Waage wieder auf "0" zu stellen. Im Display wird außerdem angezeigt.
- Geben Sie das neue Wiegegut hinzu. Im Display wird das Gewicht des zugegebenen Wiegeguts angezeigt.
- Wiederholen Sie den Vorgang, wenn Sie weitere Zutaten zuwiegen möchten. Der Vorgang kann so oft wiederholt werden, bis die Kapazitätsgrenze erreicht ist.

### Waage ausschalten

Wenn die Waage ca. 60 Sekunden nicht benutzt wird, schaltet sie sich automatisch aus.

Ansonsten halten Sie die Taste TARA/ AUS einige Sekunden gedrückt, um die Waage auszuschalten.

## **Batterie** wechseln

Wenn im Display ein Batteriesymbol oder nichts mehr angezeigt wird, muss die eingelegte Batterie gegen eine neue ausgetauscht werden.

Entfernen Sie mit einem feinen
 Kreuzschlitz-Schraubendreher die

- Schraube aus dem Batteriefachdeckel.
- Drücken Sie die Verriegelungslasche etwas in Richtung Mitte der Waage und nehmen Sie den Batteriefachdeckel ab.
- 3. Schieben Sie die Batterie gegen die Kontaktfeder unter den großen, eckigen Haltelaschen und heben Sie diese aus dem Batteriefach.
- Legen Sie die neue Batterie so ein, dass der Plus-Pol (+) nach oben zeigt.
  - Schieben Sie die Batterie zuerst gegen die Kontaktfeder unter den großen, eckigen Haltelaschen, bis die Batterie vollständig im Batteriefach liegt. Die Batterie rastet dann an den gegenüberliegenden Haltenasen ein.
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf.
   Die Verriegelungslasche muss sicher einrasten
- 6. Drehen Sie die Kreuzschlitzschraube wieder ein.

## Sonstige Funktionen

## Überlastanzeige

Wenn beim Wiegen "O-Ld" im Display angezeigt wird, wurde die Tragkraft von 15 kg überschritten.

Nehmen Sie das Wiegegut von der Waage.

### Waage zurücksetzen

Setzen Sie die Waage auf ihre Werkseinstellungen zurück, wenn im Display ungewöhnliche bzw. offensichtlich falsche Werte angezeigt werden.

- Entnehmen Sie die Batterie und warten Sie einen Moment, siehe "Batterie wechseln".
- Setzen Sie die Batterie wieder ein (Plus-Pol + muss nach oben zeigen).

Danach werden für einen kurzen Moment alle Display-Inhalte angezeigt.

# **Pflege**

### Reinigen



#### Beschädigungsgefahr

- Die Küchenwaage darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- Verwenden Sie keinesfalls harte, kratzende oder scheuernde Reinigungsmittel o. ä., um die Waage zu reinigen. Hierbei könnte die Oberfläche zerkratzen
- Wischen Sie die Waage mit einem leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch sauber. Vermeiden Sie den Kontakt mit Zitronensäure.
- Trocknen Sie die Waage mit einem weichen Tuch ab, um Fleckenbildung zu vermeiden.

### **Aufbewahren**



### Beschädigungsgefahr

- Hängen Sie die Küchenwaage vorsichtig auf, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Legen oder stellen Sie keine Gegenstände auf der Waage ab, wenn Sie die Waage z. B. in einem Schrank aufbewahren. Das empfindliche Messwerk in der Waage könnte durch schwerere Gegenstände beschädigt werden.



Die Küchenwaage hat auf der Rückseite eine Aussparung für die Aufhängung, mit der Sie die Waage z. B. auf einen Haken hängen können.

## **Entsorgen**

## Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

## Artikel entsorgen

Entsorgen Sie den Artikel entsprechend der Vorschriften, die in Ihrem Land gelten.

Vor der Entsorgung, muss die Batterie zuerst entfernt und separat vom Artikel entsorgt werden.



Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät

am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen. Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden. Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab. Entsorgen Sie auch die Verpackungsmaterialien umweltgerecht, indem Sie diese sortenrein in die bereitgestellten Sammelbehälter geben.

Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batte-

rien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe\* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

\*gekennzeichnet mit: Pb = Blei

# Störung und Abhilfe

Fehler	Mögliche Ursache und Abhilfe
Keine Funktion.	- Waage eingeschaltet? - Batterie leer?
Die Waage zeigt offensichtlich falsche Wiegeergebnisse.	<ul> <li>Steht die Waage auf einem festen, ebenen Untergrund?</li> <li>Befindet sich in der Nähe der Waage ein Gerät, das elektromagnetische Störungen auslösen kann?</li> <li>Setzen Sie die Waage auf die Werkseinstellungen zurück, siehe Seite 9.</li> </ul>
Im Display wird "O-Ld" angezeigt.	- Die maximale Kapazität der Waage von 15 kg wurde überschritten.
Im Display wird ein Batteriesymbol angezeigt.	- Die Batterie ist leer, siehe "Batterie wechseln".

## **Technische Daten**

Batterie: 1x Knopfzelle CR2032 / 3 V ===

(=== Produkt arbeitet mit Gleichstrom)

Bemessungsstrom: 3 mA

Messbereich: max. 15 kg (15000 g)

Messschritte: 1 g / 1 ml

Messgenauigkeit: 0 - 1 kg : +/- 3 g

>1 - 2 kg : +/- 6 g >2 - 3 kg : +/- 8 g >3 - 4 kg : +/- 10 g >4 - 5 kg : +/- 12 g >5 kg : +/- 0,2 %

Umgebungstemperatur: 10 °C bis 40 °C

Da unsere Produkte ständig weiterentwickelt und verbessert werden, sind Design- und technische Änderungen möglich.

Diese Betriebsanleitung kann auch als pdf-Datei von unserer Homepage **www.gt-support.de** heruntergeladen werden.

# Konformitätserklärung

Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet.

Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.gt-support.de.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzu-Mit diesem Symbol gekennizeren in der Frage in Wendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Serviceadresse: Globaltronics Service Center c/o Teknihall Elektronik GmbH Breitefeld 15 64839 Münster Germany

Vertrieben durch (keine Serviceadresse!): Globaltronics GmbH & Co. KG Bei den Mühren 5 20457 Hamburg Germany